



Quality
Sauzen • Sauces
& Vinaigrettes





BEDRIJF | *L'entreprise*

Kwaliteit

De naam 'Delino' staat borg voor kwaliteits-sausen. Door constante controle van de grondstoffen, bereid onder uiterst hygiënische omstandigheden en controle van de afge-werkte producten bieden wij u sausen van het allerhoogste niveau. Integrale en gecertificeerde kwaliteitszorg als rode draad doorheen het Delino-productieproces.

Meegroeien

Door een constante research naar nieuwe smaken en samenstellingen, wordt voldaan aan de wensen en eisen van elke gebruiker en van elke lokale markt. Productontwikkeling en -verfijning is dan ook één van onze pijlers.

Verpakking

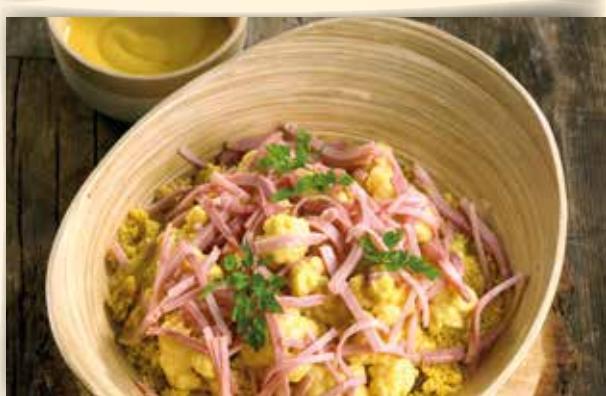
Elk product wordt gebracht in een verpakking aangepast aan de noden van de gebruiker. Van flesjes voor de keuken thuis tot emmers voor de traiteur. Op vraag zijn ook containers (1000 lit) mogelijk.

OMDAT SMAAK BELANGRIJK IS





VINAIGRETTES |
Vinaigrettes



KOUD |
Froid



OP TE WARMEN |
À réchauffer



HALFFABRIKATEN |
Produits semi-finis

Qualité

Delino est votre meilleure garantie pour des sauces de haute qualité. Grâce à un contrôle permanent des matières premières, la production sous conditions hygiéniques strictes et le contrôle des produits finis, nous vous proposons des sauces de qualité supérieure. L'assurance qualité intégrale et certifiée est un fil rouge à chaque stade de la production.

Croissance

La recherche permanente de nouveau goûts et de compositions innovantes permet de répondre aux besoins et aux exigences de chaque consommateur et professionnel. Le développement et l'amélioration des produits sont deux principes fondamentaux qui caractérisent notre développement et stratégie.

Conditionnement

Chaque produit est fourni dans un emballage adapté aux besoins du consommateur, allant de la petite bouteille pour la cuisine familiale jusqu'aux seaux pour le traiteur. Sur demande, des conteneurs de 1000 l peuvent également être livrés.

PARCE QUE LE GOÛT, C'EST IMPORTANT



Recepten / recettes: www.delino.be



VINAIGRETTES | Vinaigrettes

p 4





BIESLOOK VINAIGRETTE | Vinaigrette à la Ciboulette

Lichte, frisse vinaigrette, fijn gekruid en verrijkt met kleine stukjes bieslook.

toepassing: salades, fijne groenten, bij koude en warme gerechten

Vinaigrette légère et fraîche délicatement aromatisée et agrémentée de ciboulette finement ciselée et de petits dés de poivron.

utilisation: salades, crudités, plats chauds en froids



CREAMY BASIS- VINAIGRETTE | Vinaigrette de base creamy

een witte, romige basisvinaigrette met een heerlijke smaak. Als finishing touch kan je nog ingrediënten toevoegen zoals fijne kruiden, wasabi...

toepassing: salades, fijne groenten

une vinaigrette de base blanc et crémeuse avec un goût délicieux. Comme touche finale, vous pouvez ajouter des ingrédients tels que des herbes, wasabi...

utilisation: salades, crudités



HONING-MOSTERD VINAIGRETTE | Vinaigrette Miel-Moutarde

Zachte vinaigrette met olie, eigeel, mosterd op oude wijze en acaciahoning.

toepassing: salades, rauwkost, bij koude en warme gerechten

Vinaigrette douce à base d'huile végétale, de jaune d'œuf, de moutarde à l'ancienne et de miel d'acacia.

utilisation: salades, crudités, plats chauds en froids



ITALIAN VINAIGRETTE

Calorie arme, licht transparante vinaigrette met een Italiaanse kruidenmengeling (zonder plantaardige olie)

toepassing: salades, fijne groenten, bruschetta

Vinaigrette légère et transparente avec un mélange d'herbes italiennes (sans huile végétale)

utilisation: salades, crudités, bruschetta



KRUIDEN VINAIGRETTE | Vinaigrette aux Herbes

Half-transparante vinaigrette met azijn, mosterd en een boeket fijne kruiden.

toepassing: salades, fijne groenten, koude schotels

Vinaigrette à base de vinaigre, de moutarde et un bouquet de fines herbes.

utilisation: salades, crudités, plats froids



MOSSELSAUS | Sauce pour moules

Saus met lichte mosterdsmaak

toepassing: wordt voornamelijk geserveerd bij mosselen, visgerechten of als vinaigrette

Sauce au goût léger de moutarde.

utilisation: en général servie avec des moules, des plats de poisson ou simplement comme vinaigrette



MOSTERD VINAIGRETTE | Vinaigrette à la Moutarde

Dikvloeibare vinaigrette op basis van zachte mosterd.

toepassing: salades, fijne groenten

Vinaigrette onctueuse à base de moutarde douce.

utilisation: salades, crudités



PESTO DRESSING

Een heerlijke dressing met een Italiaans tintje op basis van pesto, basilicum en kaas.

toepassing: slaatje, belegd broodje of als dipsaus

Un dressing délicieux avec une touche italienne, à base de pesto, basilic et fromage.

utilisation: des salades, des sandwichs ou comme sauce à tremper



THOUSAND ISLANDS VINAIGRETTE

Vinaigrette op smaak gebracht met tomaat, paprika en mosterd.

toepassing: rauwkost, pastasalades, vis-, kip- of vleesgerechten.

Vinaigrette agrémentée de tomates, poivrons et moutarde.

utilisation: crudités, salades de pâtes, plats poisson, poulet ou viande.



SWEET CHILI WOK & DIP

Zoet-pikant sausje met chili en specerijen

toepassing: snack, dipsaus (kippenboutjes, scampi, loempia), rijst

Sauce douce, relevée aux chilis et épices.

utilisation: snack, sauce à tremper, rijst

* Seizoensassortiment:

Elk voorjaar stelt Delino één of meerdere sausjes voor in 300 ml verpakking om ons vast assortiment voor de zomerperiode te vervolledigen.

* Assortiment saisonnier:

Chaque saison estivale, Delino propose une ou plusieurs sauces en bouteille de 300 ml, outre notre assortiment habituel.

KANT EN KLARE KOUDE SAUS
SAUCE FROIDE PRÊTE À L'EMPLOI

KOUD I
Froid

p 6



Recepten / recettes: www.delino.be

Dressing

BIESLOOK DRESSING | Dressing à la Ciboulette

Vastere variant van de alom bekende bieslookvinaigrette
toepassing: Speciaal aangepast voor gebruik in rauwkostsalades

Variante plus visceuse de la vinaigrette à la ciboulette.
utilisation: Spécialement adapté à l'utilisation en salades légumières ainsi qu'avec les crudités,...



MADRAS DRESSING | Dressing Madras

Milde dressing met lekkere smaak van curry Madras.
toepassing: Specifiek ontwikkeld voor gebruik in rauwkostsalades.

Dressing doux au goût délicat de curry de Madras.
utilisation: Spécialement développé pour les salades légumières ainsi qu'avec les crudités.



AMÉRICAINE

Pittige saus met tomaat, wortel en paprika.
toepassing: snack, salades, fondue, gourmet, barbecue, dipsaus (vb. ver mengd met yoghurt)

Sauce épicee avec de la tomate, carotte et du poivron.
utilisation: snack, salades, fondue, gourmet, barbecue, sauce à tremper (p.e. avec du yaourt)



ANDALOUSE

Pittige saus op basis van mosterd en tomaten.
toepassing: snack, salades, fondue, gourmet, barbecue, dipsaus, (vb. ver mengd met yoghurt)

Sauce épicee à base de moutarde et de tomates
utilisation: snack, salades, fondue, gourmet, barbecue, sauce à tremper (p.e. avec du yaourt)



BARBECUE SAUS | Sauce Barbecue

Heerlijk sausje bij barbecues met een mexicaanse toets.
toepassing: salades, fondue, gourmet, barbecue of als dipsaus

une sauce délicieuse, parfait pour un barbecue avec une touche mexicaine.
utilisation: salades, fondue, gourmet, barbecue ou comme sauce dip



DELIGNO DRESSING

Een dressing met gefermenteerde magere melk en een laag oliegehalte, versterkt met zout, mosterd, peper en een boeket van fijne kruiden.

toepassing: salades

Dressing à base de lait écrémé fermenté et à basse teneur d'huile, assaisonnée au sel, à la moutarde, au poivre et au bouquet de fines herbes.

utilisation: salades



SALAD DRESSING

Dressing met 50 % olie.
toepassing: snack

Dressing contenant 50% d'huile végétale.
utilisation: snack



COCKTAIL

Klassieke, stevige saus bereid met tomatenpuree en een scheutje echte whisky.
toepassing: snack, salades, gourmet, fondue

Sauce classique consistante à base de concentré de tomates et parfumée au whisky.
utilisation: snack, salades, gourmet, fondue



CURRY SUPER

Koude curry saus met de typische curcuma-stipjes.

toepassing: snack, salades, fondue, barbecue

Sauce de couleur vert-jaune typique du curcuma.

utilisation: snack, salades, fondue, barbecue



HAWAII | Sauce Hawaï

Exotische saus verrijkt met fijne kruiden en ananasstukjes

toepassing: snack, salades, fondue, barbecue

Sauce exotique agrémentée de fines herbes et de petits morceaux d'ananas.

utilisation: snack, salades, fondue, barbecue





LOOKSAUS | Sauce à l'ail

Een licht vloeibare saus met look
toepassing: snack, salades (scampi), fondue, barbecue, pita

Sauce légèrement liquide à l'ail.
utilisation: snack, salades (scampi), fondue, barbecue, pita



MAYONNAISE EXTRA | Mayonnaise extra

Vaste mayonnaise met een wittere kleur dan de standaard Delino mayonaise en met typische spikkels van zwarte peper.

toepassing: Ideaal voor salades op basis van vlees, vis of schaaldieren

Mayonnaise ferme ayant une couleur plus blanche que la mayonnaise standard Delino et aux particules de poivre noir.

utilisation: Idéale pour toutes les salades à base de viande, de poisson, fruits de mer ou crustacés.



MAYONNAISE HALFVAST | Mayonnaise demi-ferme

De klassieker met 80 % olie. De mayonaise vormt de basis van de meeste koude sausen.
toepassing: snack, bij koude en warme gerechten.

Avec 80% d'huile végétale, la mayonnaise est la base de la plupart des sauces.

utilisation: snack, plats chauds et froids



MAYONNAISE VAST | Mayonnaise ferme

De klassieker met 80 % olie. De mayonaise vormt de basis van de meeste koude sausen.
toepassing: bij koude en warme gerechten en voor verwerking in o.a. salades, deze blijven mooi en smakelijk.

Avec 80% d'huile végétale, la mayonnaise est la base de la plupart des sauces.

utilisation: plats chauds et froids, aussi pour la préparation des salades. Celles-ci restent appétissantes.



MARTINO

Pikante ketchup

toepassing: belegde broodjes, snack

Ketchup piquant

utilisation: sandwiches, snack



MOSTERD | Moutarde

Zachte, Belgische mosterd.

toepassing: koude en warme gerechten, dipsaus

Moutarde douce, belge.

utilisation: plats chauds et froids, sauce à tremper



PICKLES

Klassieke pickles op basis van bloemkool, augurken en ui.

toepassing: snacks, dipsaus, Blackwell saus

Pickles authentique aux choux-fleurs, cornichons et oignons.

utilisation: snack, sauce à tremper, sauce « blackwell »



ROUILLE

Saus op basis van verse look, verrijkt met curry, paprika en saffraan.

toepassing: bij vissoep & bouillabaisse, op een toastje of met geroosterd brood

Sauce à base d'ail frais, enrichie de curry, paprika et saffran.

utilisation: potage de poisson et bouillabaisse, sur des croûtons de pains



SALSA AZTECA

Pittig sausje met tomaat, paprika en een typische Mexicaanse smaak.
toepassing: salades, fondue, gourmet, barbecue of als dipsaus

Sauce épicée aux tomates et poivrons au goût typiquement mexicain.

utilisation: salades, fondue, gourmet, barbecue ou comme sauce dip



SAMOURAI

Pikante saus met rode chilipepers.
toepassing: snacks, salades (kan vermengd worden met mayonaise of cocktail)

Sauce piquante avec des chilis rouges.

utilisation: snack, salades (peut être mélangée à la mayonnaise ou à la sauce cocktail)



TARTAARSAUS | Sauce Tartare

Romige saus verrijkt met ui en peterselie
toepassing: salades, fondue, gourmet, vis, barbecue, snacks

Sauce onctueuse enrichie d'oignons et de persil

utilisation: salades, fondue et gourmet, poisson, barbecue, snack



TOMATO KETCHUP

Licht vloeibare typische ketchup
toepassing: snack

Ketchup typique, légèrement liquide.

utilisation: snack



KANT EN KLARE SAUS DIE JE KAN OPWARMEN OF KOUD KAN GEBRUIKEN
SAUCE PRÊTE À L'EMPLOI À SERVIR TANT CHAUDE QUE FROIDE

OP TE WARMEN | À réchauffer

p 10



Recepten / recettes: www.delino.be

**met/avec
Tomaten/Tomates**

**GEKRUIDE TOMATENSAUS "PIZZA" |
Sauce Tomates Bouquet d'herbes "Pizza"**

Tomaten saus verrijkt met fijne kruiden, als basis voor uw pastasausen.
toepassing: voor pizza of bij vlees, vis of groenten
tip: Meng met Tomato traiteur en gegaard gehakt: een heerlijke bolognese saus!

Sauce tomate aux fines herbes, comme base pour vos sauces pour pâtes.
utilisation: pizza, poissons, viande, légumes
astuce: Mélangez avec la Tomato Traiteur Delino et du hachis cuit: une délicieuse sauce bolognaise.


SALSA MEXICANA

Een pittige saus op basis van tomatenpuree, rijkelijk gekruid met pigmenten

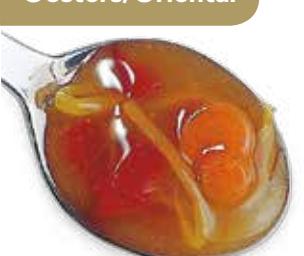
toepassing: gevogelte, snack (taco), vlees

Sauce épiceée à base de concentré de tomates, richement relevée aux piments.
utilisation: volaille, snack (tacos), viande


TOMATO

Heerlijke tomatensaus met een mooie, egale structuur en een blijvende, rode kleur
toepassing: gehaktballen, rundstong, gevogelte

Délicieuse sauce tomate présentant une belle structure de couleur rouge intense et durable.
utilisation: boulettes de viande, langue de bœuf, volaille

Oosters/Oriental

**CHINESE SAUS |
Sauce chinoise**

Zoete saus met sojascheuten, wortelen, paprika en ajuin en een licht pittige nasmaak
toepassing: gevogelte, varkensvlees, scampi

Sauce douce enrichie de jets de soja, de carottes, de poivrons et d'oignons avec un arrière-goût piquant.
utilisation: volaille, porc, scampi


**INDISCHE CURRY |
Curry à l'Indienne**

Licht pikante saus met Madras curry en verrijkt met paprika, wortelen, ui en ananas
toepassing: salades, gevogelte, vis
tip: aanlengen: room, bouillon, Chinese saus

Sauce légèrement piquante avec du curry Madras et agrémentée de poivrons, de carottes, d'oignons et d'ananas.
utilisation: salades, volaille, poisson
conseil: allonger: crème, bouillon, sauce Chinoise


TOMATO CREAM

Tomaten saus verrijkt met madeira
toepassing: rundstong, gehaktballen, gevogelte

Sauce tomate aromatisée au madère.
utilisation: langue de bœuf, boulettes de viande, volaille


TOMATO TRAITEUR

Tomaten saus verrijkt met verse, gestoofde ui die heel klein versneden werd

toepassing: rundstong, gehaktballen, gevogelte, basis voor spaghetti saus

Sauce tomate enrichie d'oignons frais finement hachés et mijotés.

utilisation: langue de bœuf, boulettes de viande, volaille, comme base d'une sauce spaghetti

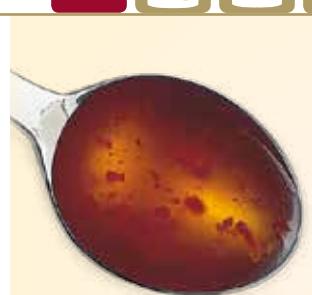

**ZIGEUNERSAUS |
Sauce Tzigane**

Lekkere saus met groenten zoals rode paprika, ajuin en tomaat

toepassing: pizza, barbecue, fondue, vlees, gevogelte

Sauce délicieuse aux légumes frais (poivrons rouges, oignons, tomates).

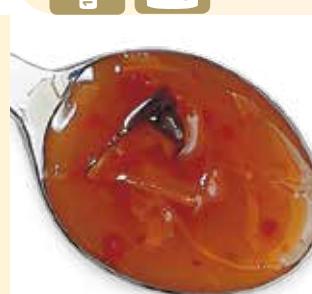
utilisation: pizza, barbecue, fondue, salades, viande, volaille


LOEMPIA

Zoete en pikante saus met rode chili
toepassing: dipsaus, rijstschotels, wok, vleesgerechten

Sauce piquante au goût sucré avec du chili rouge.

utilisation: tables de riz, wok, viande, sauce à tremper


ORIENTAL

Een variant op de loempiasaus: milder en verrijkt met geraspte wortelen, ananas, Chinese champignons, bamboescheuten en paprika
toepassing: gevogelte, snack, rijstschotels, wok

Variante de la sauce loempia: plus douce et enrichie de carottes râpées, d'ananas, de champignons chinois, de jets de bambou et de poivrons.

utilisation: volaille, tables de riz, wok



BÉARNAISE

Dé béarnaise bij uitstek. Opwarmen kan au bain marie, op het vuur, in de oven of microgolfoven.

toepassing: snack, vlees, vis

La béarnaise par excellence. Se réchauffe aisément au bain marie, au four, sur le feu, au four à micro-ondes.

utilisation: snack, viande, poisson



HONINGCITROENSAUS | Sauce Miel-Citron

Zoetzure saus met citroen en echte honing, verrijkt met bruin bier, balsamico azijn en fijne kruiden als tijm, laurierblad...

toepassing: konijn, kalf, gevogelte, eend, ribbetjes, varkensvlees

Sauce aigre-douce avec du miel, du citron, de la bière foncée, du vinaigre balsamique et enrichie de fines herbes (thym, feuille de laurier).

utilisation: lapin, veau, volaille, canard, travers de porc, porc



JAGERSAUS | Sauce chasseur

Saus op basis van rode wijn en boordevol groenten (ui, wortel, champignon, kervel)

toepassing: vlees, gevogelte, wild

Sauce à base de vin rouge et pleine de légumes tels que des oignons, des carottes, du cerfeuil et des champignons.

utilisation: viande, volaille, gibier



MOSTERDSAUS | Sauce à la Moutarde

Opwarmbare saus met een aangename, zachte mosterdsmaak.

toepassing: ideaal bij een hammetje, varkensvlees, vis, gehaktbaljetjes, grillades.

Sauce réchauffable avec un goût de moutarde agréable et douce.

utilisation: idéal avec un jambonneau, viande de porc, poisson, boulettes de viande, grillades.



INGREDIËNTEN VOOR DE CREATIES VAN UW SALADES EN BEREIDINGEN
INGRÉDIENTS POUR VOS SALADES ET PRÉPARATIONS

HALFFABRIKATEN | Produits semi-finis



FILET AMÉRICAIN

Gekruide saus voor de bereiding van américaïn préparé.

toepassing: 300 à 400 gram saus mengen per kilogram gemalen rundsvlees

Sauce épicee utilisée pour la préparation du filet américain.

utilisation: 300 g à 400 g de sauce pour 1 kg de hachis de bœuf



CRABIDO

Saus op basis van mayonaise waaraan een krab- extract werd toegevoegd om uw salades meer smaak te geven.

toepassing: gebruik in plaats van mayonaise in krab- en garnalsalade

Sauce à base de mayonnaise, aux extrait de crabe afin de relever vos salades.

utilisation: en remplacement de la mayonnaise dans vos salades de crabe et de crevettes



PRÉPARÉ DU CHEF

Saus voor de bereiding van Préparé du chef.

toepassing: 300 gram saus mengen per kilogram gehakt

Sauce pour la préparation du Préparé du Chef.

utilisation: 300 g de sauce pour 1 kg de hachis



MERGUEZ

Pikante saus voor de bereiding van merguezworstjes en andere merguez vleesbereidingen.

toepassing: 100 à 150 g per kilogram vlees

Sauce piquante pour la préparation de vos saucisses merguez ou hamburgers.

utilisation: 100 g à 150 g de sauce pour 1 kg de viande



CALYPSO

Marinade met fijn kruidenboeket.

toepassing: marinieren van vlees (rund - gevogelte - varken)

Marinade au bouquet de fines herbes.

utilisation: viande (porc - bœuf - volaille)



PRODUCTOVERZICHT | Sommaire de produits

Catering

Retail

Artikel / Article	10 kg	5 kg	3 kg	3 lit pet	2 lit	1 lit tube	kg	500 g	500 g	330 ml	300 ml
Américaine				✓							
Andalouse	✓	✓	✓	✓		✓					
Barbecue Saus / Sauce Barbecue										✓*	
Béarnaise				✓					✓	✓	
Bieslookdressing				✓							
Bieslookvinaigrette / Vinaigrette à la Ciboulette						✓	✓	5 kg			✓
Calypso Marinade								5 kg			
Chinese saus / Sauce Chinoise				✓							
Cocktail	✓	✓	✓	✓		✓				✓	
Crabido			✓								
Creamy Basisvinaigrette / Vinaigrette de base creamy						✓					
Curry super	✓	✓	✓								
Deligno Dressing			✓								
Filet américain	✓	✓	✓								
Gekruide tomatensaus "Pizza"			✓								
Sauce Tomates bouquet d'herbes "Pizza"											
Hawai			✓								
Honingcitroensaus / Sauce Miel-Citron			✓								
Honing-mosterdvinaigrette / Vinaigrette Miel-Moutarde						✓					✓
Indische curry / Curry à l'Indienne			✓								
Italian vinaigrette						✓					
Jagersaus / Sauce Chasseur			✓								
Kruidenvinaigrette / Vinaigrette aux Herbes						✓					
Loempia					✓						
Looksaus / Sauce à l'ail					✓						
Madrasdressing					✓						
Martino					✓						
Mayonaise halfvast / Mayonnaise demi-ferme	10 l	5 l			✓		✓		✓		✓
Mayonaise vast / Mayonnaise ferme	✓	✓									
Mayonaise extra / Mayonnaise extra	✓										
Merguez					✓						
Mosselsaus / Sauce pour moules							✓				✓*
Mosterd / Moutarde					✓	✓					
Mosterdsaus/ Sauce à la Moutarde					✓						
Mosterdvinaigrette / Vinaigrette à la Moutarde						✓					
Oriental					✓						
Pesto dressing								✓			
Pickles					✓						
Prépare du chef			✓								
Rouille										✓	
Salad dressing		✓									
Salsa Azteca					✓			✓			
Salsa Mexicana					✓						
Samourai					✓	✓					
Sweet Chili											✓
Tartaarsaus / Sauce Tartare		✓	✓	✓							✓
Thousand Islands vinaigrette							✓				✓*
Tomato			✓								
Tomato cream			✓						12 kg		
Tomato Ketchup				✓				✓	5,6 kg		
Tomato traiteur			✓								
Zigeunersaus / Sauce Tzigane	✓	✓	✓							✓	

* Seizoensassortiment - Assortiment saisonnier:

Elk voorjaar stelt Delino één of meerdere sausjes voor in 300 ml verpakking om ons vast assortiment voor de zomerperiode te vervolledigen.

Chaque saison estivale, Delino propose une ou plusieurs sauces en bouteille de 300 ml, outre notre assortiment habituel.

VERPAKKINGEN | Emballages



Premium
Quality
Sauces



Déline®
FINE SAUCES



't Walletje 51, B-8300 Knokke-Heist

Tel. 050 60 38 72, Fax 050 62 17 50

www.delino.be